



ᓄᓇᓂᓪ ᓂᓪᓴᓪᓂᓪᓂᓪ  
**Nunavut Maligaliurvia**  
**Legislative Assembly of Nunavut**  
**Assemblée législative du Nunavut**

## ***T U H A G A K H A Q***

### **MLA uvani Uqqurmiut Taniqtuqtauyuq Katimaqattannginnirmut**

**IQALUIT, Nunavut (November 20, 2013)** – Una Ihumagiyauttiaqtuq George Qulaut, Uqaqtittiyi Maligaliurvingmi Ikhivautauyurlu Aulapkaiyuni Ikayuqtuiyunilu Katimayiani, ublumi tuhaqtittiyuq una Samuel Nuqingaq, Maligaliuqti uvani Uqqurmiut, taniqtuqtauyuq katimaqataunnginnami malruk ublungnik qauyihaingmata havauhikhakut ukuat niruaqtaulihaaqtut Maligaliuqtit, uvanittauq ublaami katimavangmata Nunavut Hivuliqtikhaqhiurniq Katimanianni takukhauqattannginmat, katimangmata November 15, 2013-mi.

Uqaqtittiyi Qulaut uqaqtuq, “Ukuat Katimayitkut quviahukpianngittut una Maligaliuqti Nuqingaq-up katimayaqtuqattannginmat uqaqatigiqattaqataunnginmallu. Hapkuninnga pihimagami, ukuat Katimayitkut tiliuqtut maniit utiqtiffaaqtakhait katimaqattaqataunnginnirmut.”

Uiguani 2, 11 uvani 18 haffumani *Maligaliurvik unalu Kavamatkut Atannguviaat Maligaryuanga* piviqarniqaqtut ukununnga taniqtuinikkut hakugingninganni, uvvalu nutqaquiyungnaqtuq anipkaiyungnaqturlu Maligaliuqtimik.

Uqaqtittiyi Qulaut uqaqtuq, “Niriuktugut una Maligaliuqti itqaumalunigit hulilukaarungminik uvvalu tuniqhihimadjutikhaminik kivgaqtuqtamini.”

-30-

Tuhaffaarumaguvit:

Una Ihumagiyauttiaqtuq George Qulaut, MLA  
Uqaqtittiyi Maligaliurvingmi uvvalu  
Ikhivautaq ukunani Aulapkaiyuni Ikayuqtuiyunilu Katimayianni  
Uqautikkut: (867) 975-5100

uvvaluunniit

John Quirke, Titiraqti Maligaliurvingmi uvvalu  
Titiraqtiyuq ukununnga Aulapkaiyuni Ikayuqtuiyunilu Katimayianni  
Uqautikkut: (867) 975-5100